Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **25 (1978)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **25.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Bausteine im

## Folgende Firmen beteiligen sich massge


**H.R. PFAFFLI AG**

**Fabrikation technischer Lederwaren**

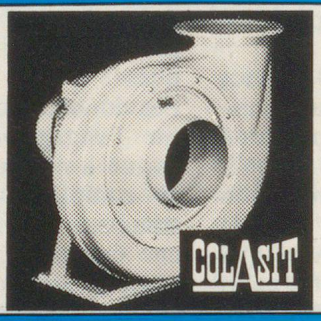
4632 Trimbach, Telefon 062 21 79 08

NIFE JUNGNER

**NIFE (SUISSE) S.A.**
4, rue de Verdeaux
**CH-1020 RENENS**
Tél.: 021 35 17 31 Télex: 25 938

**NICKEL-CADMIUM-AKKUMULATOREN**
DIESELSTARTBATTERIEN
NOTBELEUCHTUNGSANLAGEN
HANDSCHEINWERFER

**Stempel**
**Gravuren**
B-K
**Bucher + Krütli**
Nachfolger: Heinz Pfander
Fabrik und Büro:
Blankweg 2-2a, 3072 Ostermundigen, Telefon 031 51 10 88
Verkaufsbüro:
3000 Bern, Genfergasse 5, 1. St., Mo.-Fr. 8-13 Uhr
Vertreterbesuch




**COLASIT-Kunststoffventilatoren**
säure- und laugebeständig, geräuscharm, wirtschaftlich im Betrieb.
BZS-schockgeprüft lieferbar.
**COLASIT AG**
**Kunststoff-Apparatebau**
**3752 Wimmis**
Telefon 033 - 57 19 44
Telex 32 887

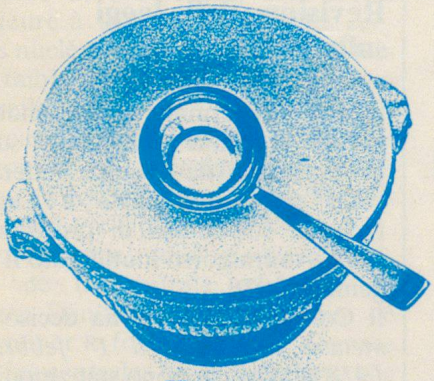
FIRST QUALITY
Quithal
SWISS MADE

**Quithal AG**
Industriestrasse 5
8307 Effretikon ZH
Telefon 052 32 40 40

**Fabrikation von Regen-, Sport- und Schutzbekleidung**

**Bausteine**
Kosten für 10 Nummern
Fr. 1100.–

Auskunft erteilt Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426.

**Scorta d'emergenza saggia previdenza!**

## Chiedete il nostro materiale informativo!

Non è sicuramente necessario ricordare ai responsabili e ai membri della protezione civile l'importanza di una scorta d'emergenza sufficiente. Vorremmo piuttosto sottolineare che mettiamo volentieri a disposizione – ad uso personale, per corsi d'istruzione, esposizioni, ecc. –, il materiale di propaganda:

- il fascicolo «Sono pronte le vostre scorte d'emergenza?»
- la tavola indicante la conservabilità delle derrate alimentari (di grande utilità per la massaia)
- l'autocollante del manifesto «riprodotto a lato» (e molto apprezzato dai giovani)
- il manifesto (soggetti: globo tra due respingenti o zuppiera), nei formati 25x33 cm e 90x128 cm, fino a esaurimento; indicare il soggetto desiderato.

Una cartolina postale o una telefonata (031 61 21 88) bastano!

**Il Delegato alla difesa nazionale economica**
Belpstrasse 53, 3003 Berna

**Vinora-Polyäthylen-Artikel** sind vielseitig verwendbar – auch im **Zivilschutz.**
- Abdeckfolien (auch als AC-Schutzfolien)
- Beutel, Säcke, Zuschnitte und Schutzhauben
- Kehrichtsäcke und Containereinlagen

Folien sind auf Wunsch mit UV-Absorber lieferbar

VINORA

**VINORA AG**
Folienwerk
8640 Rapperswil
Telefon 055 27 27 51

GABS

**Aktiengesellschaft**
**8304 Wallisellen**
**Tel. 01 830 15 18**

- Lagergestellte für ZS-Material
- Personalliegestellen, schockgeprüft mit BZS-Zulassung
- Liegestellen für Obdachlosenstellen, öffentliche Schutzräume usw.

**Schutzraum-Abschlüsse**
Panzertüren
Panzertore
Panzerdeckel
Drucktüren
**Metallbau AG Zürich**
norm®
Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

repoxit

der unverwüstliche und pflegeleichte Industriebodenbelag auf Epoxidharzbasis. Viele Farben.

**Antistatische Ausführung für Notspitäler**
Prospekte und unverbindliche Offerte durch
**Repoxit AG, 8403 Winterthur,** Telefon 052 29 79 05

**Belüftungseinrichtungen**
für private Schutzräume
und für Unterstände der
Zivilschutz-Organisationen
**Metallbau AG Zürich**
norm®
Anemonenstrasse 40
8047 Zürich

Kisten
& Holzwarenfabrik
Tel. 064/541115 C. Lauber AG 5705 Hallwil

**8. Folge** **Februar 1978**

# Schweizerische Sanitätstage 1978

Der Frühling kommt bestimmt. Der Monat Mai rückt näher, und damit die Durchführung der Schweizerischen Sanitätstage in Bremgarten AG, Samstag/Sonntag, 27./28. Mai 1978. Wir geben nachstehend nochmals die wichtigsten Punkte des Programms bekannt:

**Prüfungsprogramm**
- Aus dem Themenkatalog werden bestimmte Teilgebiete bei der Prüfung Anwendung finden.
- In einem Geländeparcours werden die praktischen Aufgaben eingebaut und als Gruppenwettkampf bewertet.
- Mittels Fragebogen werden die theoretischen Kenntnisse geprüft.

1. Krankenpflege
   Regl. 59.11, Ziff 550–601
2. Verbände
   Regl 59.11, Ziff 83–142
3. Verbrennungen
   Regl 59.11, Ziff 413–423
4. Hitzeschäden
   Regl 59.11, Ziff. 404–412
5. Schock
   Regl 59.11, Ziff 314–320
6. Blutstillung
   Regl 59.11, Ziff 280–299
7. Festhaltungen
   Regl 59.11, Ziff 160–182
8. Beatmung mit Beatmungsbeutel und Schutzmaskenfilter (am Phantom)
   Regl 59.11, Ziff 265–274
   Ziff 276–279
   Regl 59.12, Ziff 390–400
9. ACSD «Überraschung durch C-Kampfstoffe»
   Regl 52.23/I und II
10. Infusionsmittel
    Regl 59.12, Ziff 410–416
11. Bahre und Rollgestell
    Regl 59.12, Ziff 1–23
12. Drucksterilisator 72
    Regl 59.12, Nachtrag Nr. 1
    Ziff 350–375
13. Tragbahrenbock
    Regl 59.12, Nachtrag Nr. 1
    Ziff 543–549
14. Verlad von Verwundeten in Ambulanzen (Pinzgauer)
    Regl 59.12, Ziff 90–91
    Publikation in «Sanität»

Und denken Sie daran: Es wird einen leichten und einen schweren Parcours geben. ZS-Angehörige können im leichten Parcours starten. Die Spezialthemen sind nur im schweren Parcours eingebaut (siehe auch Juni-Nummer).

Angehörige des Zivilschutzes sind als Gruppenwettkämpfer in Bremgarten herzlich willkommen. In der Gruppenarbeit können sich Teamgeist, Teamarbeit und Kameradschaft bewähren, Eigenschaften, die auch beim Zivilschutz den Einsatz erleichtern helfen.

Das ausführliche Wettkampfprogramm ist bei folgender Adresse erhältlich:

Organisationskomitee
der Schweizerischen Sanitätstage 1978
Farnsburgerstrasse 18
4052 Basel

# Keimfreies Wasser durch KATADYN

Trinkwasserentkeimung für Zivilschutz, Gemeinden, Gewerbe und Industrie mit

KATADYN Feinfiltration

MULTUS Ultraviolett-Bestrahlung
(vom Bundesamt für Zivilschutz zugelassen)

MICROPUR Tabletten und Pulver
(zur Keimfreihaltung des Wassernotvorrates)

sicher ● sauber ● einfach

KATADYN

KATADYN PRODUKTE AG
Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Telefon 01 830 36 77

# Das einzig-richtige Verpflegungsgeschirr

**in hochwertiger Qualität für Zivilschutz- und Militär-Unterkünfte, Sanitätshilfsstellen, Obdachlosenhilfe, Betreuungsdienst usw.**

## ELISTA

bruchfestes Melamingeschirr – leicht – formgerecht – sehr gut stapelbar
Qualität und Normgrössen laut Bundesamt für Zivilschutz. Auch lieferbar in Bereitschaftskisten.

## DUROLITE-

**Tabletts von Holit Tavannes**
für rationellste Verpflegung. Heisswasserfest, hitze- und säurebeständig, äusserst widerstandsfähig.
Normgrössen: 40 x 30 cm / 42 x 32 cm / 46 x 35 cm sowie Gastro- und VESKA-Normen. 8 verschiedene Dekors.

## Besteck

**aus rostfreiem Stahl**
hervorragende Qualität – handlich – preisgünstig.
Esslöffel, Essgabeln, Tafelmesser, Kaffee/Tee-Löffel

Verlangen Sie mit nebenstehendem Coupon oder telefonisch detaillierte Unterlagen durch die Werkvertretung

**J. BAENZIGER AG**
8134 Adliswil, Escherweg 18, Tel. 01 - 710 09 54

An J. BAENZIGER AG, 8134 Adliswil
Senden Sie mir/uns detailliertes Informationsmaterial

Name: _____

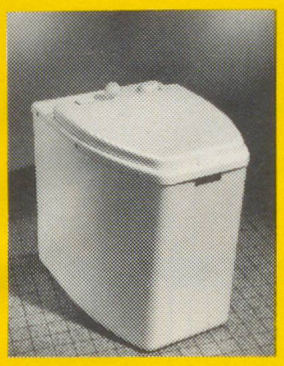
Adresse: _____

Kontaktperson: _____

# Sicher ist sicher . . . mit CLOSENET

Das einzige vollautomatische chemische WC, total geruchlos, vollständige Auflösung

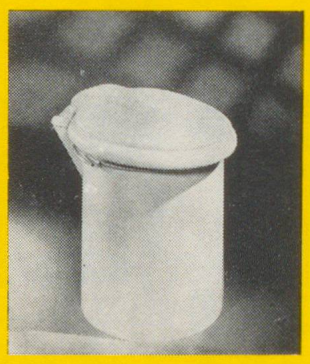
## CLOSENET «STANDARD»



Installation stationär
oder mobil
für vorfabrizierte Häuser
Zivilschutzräume
Campingplätze
Baubaracken
Chalets
Wohnwagen
(mobile home)

## CLOSENET «BABY»

**ohne Wasser . . .**
**ohne Geruch**



**In Frankreich und im Ausland patentiertes Bedienungssystem**

tragbar für Luftschutzräume
Schiffe
Wohnwagen
Altenzimmer,
Kranken- und
Studentenzimmer

**Unerlässliche** Zusätze zum einwandfreien Funktionieren dieser Apparate:

**Closepaillettes,** Eimer zu 5 kg

Stark wirkendes Desinfektions- und Desodorierungsmittel, das eine vollständige Auflösung garantiert. Auch für geschlossene Klärgruben.

**Flix,** Flasche von 1 l

Starkes, gefahrloses, bakterizides Desinfektionsmittel, bewirkt augenblickliche Geruchbindung.

**Dokumentation, Ausstellung, Verkauf:**

Gétaz, Romang, Ecoffey SA
Sabag & Baumaterial AG
Marex SA
Troesch & Co. AG
Belco Sanitäre Apparate AG
Elements pour Abris G. Bühler
Dubois, Jeanrenaud SA
Tavelli & Bruno SA
Sanitas AG

Importeur: René Meister, 19, avenue François-Besson, 1217 Meyrin, Telefon 022 82 33 18 und 022 82 88 85

Marke und Modell gesetzlich geschützt

# Für den harten Zivilschutz-Einsatz

**Originalfarben: gelb/schwarz**

**Die 3 Handscheinwerfer**

BF-718 E
Kleiner handlicher Taschenscheinwerfer aus schlagfestem gelbem Kunststoff. Garantiert wasserdicht. Bestückung mit 4 UM-1. Lämpchen 4,8 V 0,5 Amp. Abmessungen: Reflektordurchmesser 10 cm, Länge 17 cm.

BF-757 E
Vielseitig verwendbare Mehrzwecklampe aus schlagfestem gelbem Kunststoff. Reflektor um 110° schwenkbar. Lichtkegel einstellbar von breit auf schmal. Spritzwasserfest. Tragriemen und ein Ersatzlämpchen wird mitgeliefert. Bestückung mit 4 UM-1. Lämpchen 4,8 V 0,5 Amp. Abmessungen: Reflektordurchmesser 10 cm, Höhe bei abgewinkeltem Reflektor 26 cm.

5301
Handscheinwerfer mit sehr grosser Reichweite (300 m). Das Gehäuse besteht aus schlagfestem gelbem Kunststoff. Garantiert wasserdicht. Bestükkung mit 6 UM-1. Lämpchen 7,2 V 0,55 Amp. Tragriemen und Ersatzlämpchen wird mitgeliefert. Abmessungen: Reflektordurchmesser 10 cm, Länge 22 cm.

**National**

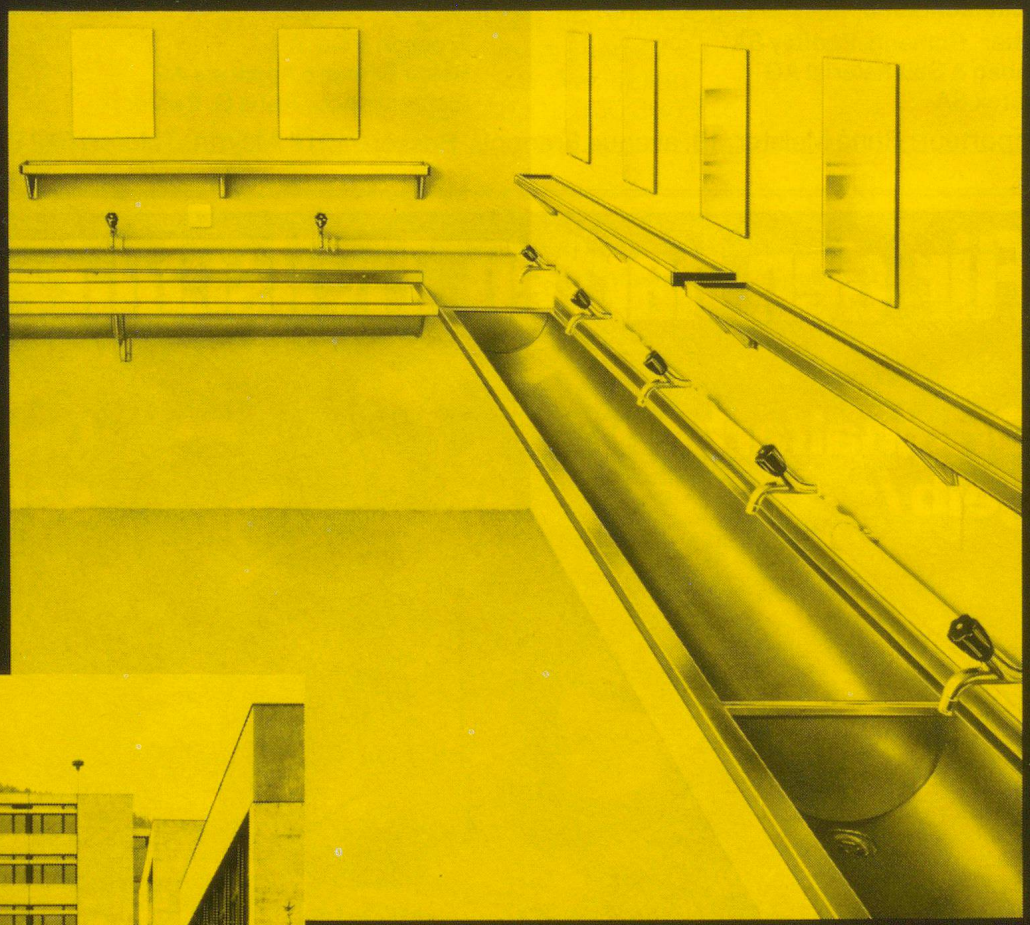
Generalvertretung für die Schweiz:
John Lay, Bundesstrasse 9–13
6000 Luzern 4, Tel. 041-23 44 55

# BELINOX

# Wenn in einer Zivilschutzanlage eine Chromstahl-Waschrinne montiert wird, ist es meistens eine BELINOX-Waschrinne!

**Verkauf durch:**
**Sanitär-Fachhandel**

**Hersteller:**
**BELINOX Loertscher AG**
**5649 Stetten**



## Erprobt und bewährt:

**In vielen Zivilschutzanlagen, Sanitätshilfsstellen, Kasernen, Kantonnementen, Turnhallen, Internaten, Schulen, Heimen sowie auf Baustellen und Campingplätzen.**

**BELINOX-Waschrinnen-Anlagen sind aus rostfreiem, unverwüstlichem Chromstahl mit Molybdänzusatz hergestellt.**

**Für Gemeinschafts-Waschräume ideal, weil äusserst solid, zuverlässig und einfach zu montieren.**

**Verlangen Sie die Dokumentation**